

این سند ترجمه یک سند قانونی صادر شده توسط وزارت اسکان و توسعه شهری HUD است. HUD این ترجمه را صرفاً بعنوان یک وسیله مفید برای کمک به شما در فهمیدن حقوق و وظایفان در اختیار شما می گذارد. نسخه انگلیسی این سند است که جنبه رسمی، قانونی، و کنترل کننده دارد. این سند ترجمه شده یک سند رسمی نیست.
 شماره کنترل OMB: 2502-0581
 تاریخ انقضاء (07/31/2012)

اطلاعات اضافی و اختیاری جهت درخواست کنندگان اسکان با کمک HUD

اطلاعات اضافی جهت تقاضا برای اسکان کمک گرفته از منابع فدرال

این فرم در رابطه با اسکان کمک گرفته از منابع فدرال باید در اختیار همه متقاضیان قرار گیرد

راهنمایی ها: شخص یا سازمان مورد تماس اختیاری: طبق قانون شما حق دارید بعنوان قسمتی از تقاضای خود جهت اسکان، این قسمت را بگنجانید. نام، نشانی، شماره تلفن، و سایر اطلاعات مربوطه یک عضو خانواده، دوست، یا یک سازمان اجتماعی، بهداشتی، هوادار، یا غیره. این اطلاعات تماس برای شناسایی شخص یا سازمانی است که ممکن است قادر باشند در رابطه با حل و فصل هرگونه مسئله ای که ممکن است در طول اقامت شما بعنوان یک مستأجر پیش می آید، یا در مورد ارائه هرگونه مراقبت یا خدماتی که شما ممکن است بدان نیازی داشته باشید به شما کمک کند. شما می توانید در هر زمان اطلاعاتی را که در این فرم ارائه داده اید به روز (آپدیت) کنید، بردارید، یا تغییر دهید. شما موظف نیستید این اطلاعات تماس را ارائه دهید، اما اگر به انتخاب خود چنین می کنید، لطفاً اطلاعات مربوطه در این فرم را در آن بگنجانید.

نام متقاضی:	
آدرس پستی:	
شماره تلفن:	شماره تلفن دستی:
نام شخص یا سازمان اضافی مورد تماس:	
نشانی:	
شماره تلفن:	شماره تلفن دستی:
نشانی ایمیل (اگر صدق می کند)	
نسبت با متقاضی:	
دلیل تماس: (همه مواردی را که صدق می کند علامت بزنید)	<input type="checkbox"/> اضطراری <input type="checkbox"/> هنگامی که نمی توانیم با شما تماس بگیریم <input type="checkbox"/> خاتمه کمک اجاره <input type="checkbox"/> بیرون کردن از واحد <input type="checkbox"/> تأخیر در پرداخت اجاره
تعهدات اداره اسکان یا مالک: اگر پرونده شما جهت اسکان تصویب شود، این اطلاعات بعنوان قسمتی از پرونده شما بعنوان یک مستأجر نگهداری خواهد شد. اگر در طول زمان اجاره شما مسائلی پیش آید یا اگر موظف باشید هرگونه خدمات یا مراقبت های ویژه ای انجام دهید، ممکن است با شخص یا سازمانی که در اینجا ذکر کرده اید تماس بگیریم تا در مورد حل این مسائل کمک کند یا هرگونه خدمات یا مراقبت های ویژه ای را به شما ارائه دهد.	<input type="checkbox"/> کمک در رابطه با جریان گواهی مجدد <input type="checkbox"/> تغییر در شرایط اجاره <input type="checkbox"/> تغییر در مقررات خانه <input type="checkbox"/> دیگری: _____
بیانیه مربوط به محرمانه ماندن: اطلاعات ارائه شده در این فرم محرمانه است و بجز مواردی که متقاضی یا قانون قابل اطلاق اجازه داده، برای هیچ کس فاش نخواهد شد.	
ابلاغ قانونی: قسمت 644 قانون اسکان و توسعه اجتماعی مصوب 1992 (قانون عمومی 102-550، مصوب 28 اکتبر 1992) مقرر می دارد گزینه ارائه اطلاعات مربوط به یک شخص یا سازمان مورد تماس در اختیار همه کسانی قرار گیرد که برای اسکان کمک گرفته از منابع فدرال تقاضا می دهند. با قبول تقاضای نامتقاضی، ارائه دهنده اسکان موافقت می کند مقررات عدم تبعیض و فرصت مساوی CFR 24 قسمت 5.105 را رعایت کند که از جمله شامل موارد زیر است: منع تبعیض در پذیرش یا شرکت در رابطه با برنامه های اسکان کمک گرفته از منابع فدرال بر مبنای نژاد، رنگ، دین، اصلیت ملی، جنسیت، از کار افتادگی، و وضعیت خانوادگی تحت قانون اسکان عادلانه، و منع تبعیض مربوط به سن تحت قانون تبعیض سنی مصوب 1975.	

این خانه را علامت بزنید. اگر می خواهید اطلاعات تماس را ارائه ندهید

--	--

ک امضا برداشته شده است

مقررات جمع آوری اطلاعات ذکر شده در این فرم، تحت قانون کاهش تشریفات اداری مصوب 1995 (44 U.S.C 3501-3520) به اداره مدیریت و بودجه (OMB) تسلیم شده است. برآورد می شود که بار گزارش عمومی 15 دقیقه برای هر پاسخ، از جمله زمان صرف شده جهت بررسی راهنمایی ها، جستجوی منابع داده های موجود، جمع آوری و نگهداری داده های مورد نیاز، و تکمیل و بررسی جمع آوری اطلاعات باشد. قسمت 644 قانون اسکان و توسعه اجتماعی مصوب 1992 (42 U.S.C 13604) این موضوع را بر HUD قبولانده است که موظف است از ارائه دهندگان خانه شرکت کننده در برنامه های اسکان کمک گرفته از HUD بخواد این گزینه را در اختیار هر شخص یا خانواده که برای اسکان کمک گرفته از HUD تقاضا می دهند قرار دهد که در تقاضا نامه جهت اجاره، نام، نام خانوادگی، شماره تلفن و سایر اطلاعات مربوطه یک عضو خانواده، دوست، یا شخص مربوط به یک سازمان اجتماعی، بهداشتی، هواخواه یا مشابه آنرا بگنجانند. هدف ارائه چنین اطلاعاتی آسان ساختن تماس با شخص یا سازمان شناسایی شده توسط مستأجر از سوی ارائه دهنده خانه است و منظور از آن کمک در جهت ارائه هرگونه تحویل خدمات یا مراقبت ویژه به مستأجر و کمک به حل و فصل هرگونه مسائل مربوط به اجاره است که در طول مدت اجاره آن مستأجر پیش می آید. این اطلاعات اضافی تقاضای نامتقاضی باید توسط ارائه دهنده خانه نگهداری شود و بعنوان اطلاعات محرمانه حفظ گردد. ارائه اطلاعات در رابطه با عملیات برنامه های اسکان کمک گرفته از HUD پایه ای بوده و اختیاری است. این اطلاعات، از مقررات قانونی موجود و کنترل های برنامه و مدیریتی حمایت می کند که از تقلب، هدر دادن، و سوء مدیریت جلوگیری می کند. طبق قانون کاهش تشریفات اداری، در رابطه با جمع آوری اطلاعات یک سازمان نمی تواند اقدام کند یا حامی آن باشد مگر آنکه آن جمع آوری یک شماره کنترل OMB را نشان دهد که در حال حاضر معتبر است.

بیانیه محرمانه ماندن: قانون عمومی 102-550، وزارت اسکان و توسعه شهری (HUD) را مجاز می سازد اطلاعاتی (بجز شماره سوسل سکویریتی (SSN)) را جمع آوری نماید که توسط HUD و در جهت حفاظت از اطلاعات ارائه شده در برابر اعمال تقلب آمیز، مورد استفاده قرار می گیرد.